



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC**

**11 Laurier St./11 rue Laurier**

**Place du Portage, Phase III**

**Core 0B2 / Noyau 0B2**

**Gatineau, Québec K1A 0S5**

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Construction Services Division/Division des services de  
construction

11 Laurier St./11 Rue Laurier

Portage III 6B1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> IT Infrastructure Rehabilitation	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EP916-190220/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 20190220	<b>Date</b> 2018-10-22
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$\$FG-366-75570	
<b>File No. - N° de dossier</b> fg366.EP916-190220	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-10-25</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Boussougou, Arnel	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> fg366
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 420-6022 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

## Amendment 003 is issued for the following reason:

- Respond to potential Bidders Questions
- Publish ADDENDUM N°: 01
- Amend the address and phone number of Contact Information

Potential Bidders Questions are hereby answered as per the following:

1	<p>It was noted at the job showing that the road work had to be prioritized to be completed prior the Christmas holidays.</p> <p>1.a. Considering that the work will be starting in December, does the client want to have the curbs and paving done (there are chances that no warranty be given on the paving work).</p> <p>1.b. Are the roads located in a private sector or do we have to apply for road cut permits?</p> <p>Il a été noté au "job showing" que les travaux dans les rues devaient être prioriser pour être complété avant le congé des fêtes.</p> <p>1.a. Étant donné que les travaux débiteront en décembre, est-ce que le client désire avoir le pavage et les bordures de fait (il y a des chances qu'aucune garantie ne soit donner sur le pavage).</p> <p>1.b. Est-ce que les rues à faire sont un secteur privé ou nous devons appliquer pour des "road cut permits"?</p>	<p>1.a. Refer to Addendum No. 01</p> <p>1.b. Bid as per plans and specifications. No road cut permits are required.</p> <p>1.a. Voir addenda n°: 01.</p> <p>1.b. Soumissionner selon les plans et devis. Les "road cut permits" ne sont pas requis.</p>
---	--	---

2	<p>As per are conversation on the job visit at 960 Carling Avenue I would like to know for the 10% bond with the certified cheque which name I would ride on the cheque.</p> <p>Conformément à la conversation lors de la visite des lieux au 960, avenue Carling, je voudrais savoir à quel nom doit être adressé le cautionnement par chèque certifié de 10%.</p>	<p>Per GI08 (3) (a): <i>a bill of exchange, bank draft or money order made payable to the <b>Receiver General for Canada</b> and certified by an approved financial institution or drawn by an approved financial institution on itself.</i></p> <p>Selon IG08 (3) (a): <i>une lettre de change, une traite bancaire ou un mandat de poste établi à l'ordre du <b>Receveur général du Canada</b> et certifié par une institution financière approuvée ou tiré par une institution financière approuvée sur son propre compte</i></p>
3	<p><u>Delete in its entirety:</u></p> <p>Contact Information on Tender Notice</p>	<p><u>Replace by:</u></p> <p><b>Contact Information</b> (on Tender Notice)</p> <p><b>Contact name</b> Boussougou, Armel</p> <p><b>Contact email</b> armel.boussougou@tpsgc-pwgsc.gc.ca</p> <p><b>Contact phone</b> (873) 353-5207 ( )</p> <p><b>Contact address</b> 140 O'Connor Street Ottawa Ontario K1A 0G5</p>

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED

**ADDENDUM No. 1: EP916-19-0220**

**Project Number: R.093984.001**

---

**The following changes in the bid documents are effective immediately. This addendum will form part of the contract documents.**

---

**SPECIFICATIONS**

**1 Division 01 – General Requirements**

**.1 Add item 1.33 – Implementation Restrictions to section 01 00 10:**

.1 Following work shall be completed within **twenty-two (22) weeks** of award of contract:

- .1 All new storm structures, storm drainage piping and communication conduits' concrete encasement in its entirety, as well as associated reinstatement as follows:
  - .1 Roadways up to and including compacted granular base.
  - .2 All other (grass) areas up to and including final sub grade level, graded free of trip hazards

.2 Following work shall be completed within **thirty-five (35) weeks** of award of contract:

- .1 All specified reinstatement as follows:
  - .1 Parking lots and roadways to and including wear course asphalt.
  - .2 All other areas up to and including final grading, including topsoil and seed.

**END OF ADDENDUM No. 1**